



A39-WP/499

P/34

4/10/16

## ASSEMBLÉE — 39<sup>e</sup> SESSION

### RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF SUR LE POINT 19 DE L'ORDRE DU JOUR

(Présenté par le Président du Comité exécutif)

Le rapport ci-joint sur le point 19 de l'ordre du jour a été approuvé par le Comité exécutif. La Résolution 19/1 est recommandée à la Plénière pour adoption.

*Note.— Prière d'insérer la présente note dans le dossier de rapport, après avoir retiré la page de couverture.*

(12 pages)

---

**Point 19 : Facilitation et Stratégie pour un programme OACI d'identification des voyageurs (ICAO TRIP)**

19.1 À sa sixième séance, le Comité exécutif examine les faits nouveaux dans les domaines du répertoire de clés publiques (RCP), de la Stratégie du Programme d'identification des voyageurs (TRIP) de l'OACI et de l'Annexe 9 — *Facilitation* en se fondant sur les rapports présentés par le Conseil dans les notes WP/19, WP/40 et WP/42 respectivement. Par ailleurs, trois notes sont soumises par des États et des observateurs : WP/191, WP/203 et WP/326.

19.2 Dans la note WP/19, le Conseil décrit des faits nouveaux concernant le Répertoire de clés publiques (RCP) de l'OACI et son utilisation depuis la 38<sup>e</sup> session de l'Assemblée de l'OACI, et propose des ordres de priorité pour le programme des travaux relatifs au RCP de l'OACI ainsi que les résultats escomptés dans ce domaine durant le prochain triennat.

19.3 Dans la note WP/40, le Conseil, en appelant l'attention sur la mission et les priorités actuelles de la Stratégie TRIP de l'OACI, rend compte de l'évolution du Programme depuis la dernière Assemblée. Il propose en conclusion des priorités pour la Stratégie TRIP de l'OACI et souligne les résultats attendus de ses travaux durant le prochain triennat.

19.4 Dans la note WP/42, le Conseil présente un rapport sur les faits nouveaux dans l'Annexe 9 — *Facilitation* depuis la dernière Assemblée et les priorités actuelles des travaux du Programme de facilitation (FAL) de l'Annexe 9. Il propose en conclusion des priorités de travail pour l'Annexe 9 et les résultats attendus durant le prochain triennat.

19.5 Dans la note WP/191, l'Afrique du Sud, rendant compte d'une initiative prise par l'État pour inclure des informations sur les parents dans les passeports des enfants afin de s'attaquer au problème de la traite des enfants, invite l'Assemblée à prendre acte de cette initiative et à approuver l'inscription de cette question dans le Plan d'action de l'OACI, ainsi que sa soumission au FALP pour examen.

19.6 Dans la note WP/203, l'Indonésie, appelant à une mise en œuvre accrue des normes PNRGOV élaborées par l'Organisation mondiale des douanes (OMD), l'Association du transport aérien international (IATA) et l'OACI afin que l'industrie dispose d'un outil d'analyse précis et rapide pour s'attaquer à l'augmentation du risque et de la menace à la sûreté de l'aviation, invite l'Assemblée à promouvoir la mise en œuvre complète des normes PNRGOV et demande aux organisations concernées de revoir les normes du message PNRGOV, par l'intermédiaire du groupe de travail PNRGOV, de manière à le rendre plus accessible dans divers systèmes, notamment dans un environnement à source ouverte.

19.7 Dans la note WP/326, le Brésil, en donnant un résumé de l'expérience brésilienne en matière de réglementation de la qualité du service dans les aéroports internationaux, compte tenu de l'application de l'Annexe 9 — *Facilitation*, propose l'élaboration de la norme 6.6 de l'Annexe 9 en demandant au Conseil d'adopter des mesures pour encourager l'étude et la promotion, dans les forums techniques de l'OACI, d'un programme de travail sur la facilitation et la qualité du service dans les aéroports, et invite instamment les États membres à prendre note de la pertinence de la question.

19.8 Le Comité approuve le programme de travail relatif au RCP de l'OACI qui est défini dans la note WP/19 et invite instamment les États membres à adhérer au RCP et à y recourir activement pour valider et authentifier les passeports électroniques.

19.9 Eu égard au paragraphe 2.5 de la note WP/40 qui traite de l'élaboration d'une feuille de route de normalisation des passeports électroniques, certaines délégations estiment ne pas être en mesure d'appuyer l'instauration d'une norme OACI pour les passeports électroniques, en raison de la charge qu'elle imposerait aux petits États et de la priorité absolue consistant, au contraire, à mettre l'accent sur le renforcement de la gestion de l'identification afin de s'assurer que le document de voyage sécurisé est délivré à la bonne personne. S'agissant des priorités et des résultats de la Stratégie TRIP de l'OACI pour le prochain triennat, il est fait valoir qu'avant d'élaborer une feuille de route TRIP de l'OACI, les avis d'un plus grand nombre d'États seraient recueillis, pour s'assurer que la feuille de route tient compte des besoins généraux. À l'issue des débats, le Comité approuve les propositions de priorités de la Stratégie TRIP de l'OACI et les résultats prévus durant le triennat 2017-2019, qui figurent dans l'appendice D de la note WP/40.

19.10 En ce qui concerne les propositions de priorités des travaux du Programme de facilitation sur l'Annexe 9 et les priorités prévues pour le prochain triennat qui sont définies au paragraphe 3.3 de la note WP/42, certaines délégations estiment prématurée l'inclusion de l'élaboration d'un « Plan de facilitation de l'aviation mondiale (GAFP) » comme résultat attendu, le Groupe d'experts FAL ayant chargé un groupe de travail de se pencher sur la question et de présenter un rapport sur ses délibérations lors de la prochaine séance du Groupe d'experts. Étant donné le large appui dont jouissent les travaux prévus qui sont décrits au paragraphe 3.3, le Comité approuve la proposition de priorités du Programme FAL ayant trait à l'Annexe 9 — *Facilitation* et les résultats prévus durant le triennat 2017-2019.

19.11 Le Comité prend acte de l'initiative prise par l'Afrique du Sud, telle que décrite dans la note WP/191, pour s'attaquer au problème de la traite des enfants, même si certaines délégations sont d'avis que l'inclusion des informations sur les parents dans les passeports des enfants pourrait rendre plus complexes les processus de délivrance des passeports et de passage de frontière. Le Comité convient que cette question devrait être étudiée plus en profondeur par des experts techniques de l'OACI et soumise au Groupe consultatif technique de l'OACI sur le programme d'identification des voyageurs (TAG/TRIP) et au Groupe FAL (FALP), pour examen.

19.12 Le Comité approuve la proposition de l'Indonésie présentée dans la note WP/203, selon laquelle le Conseil devrait envisager de promouvoir la mise en œuvre complète des normes PNRGOV. En notant que la tenue à jour et le contrôle relèvent de la responsabilité de l'Organisation mondiale des douanes, qui a travaillé de concert avec l'OACI et l'Association du transport aérien international (IATA) sur la question, le Comité convient aussi que ces organisations devraient examiner le message PNRGOV, le cas échéant. Le Comité note également que le message PNRGOV est dans un environnement à source ouverte intégrale et accessible à tous les États.

19.13 En ce qui concerne l'objet de la note WP/326, présentée par le Brésil, le Comité accepte la proposition d'inviter instamment les États membres à prendre acte de l'importance de la question. Le Comité demande également au Conseil d'encourager l'examen de la qualité du service dans les aéroports dans les forums techniques de l'OACI, en tenant compte des travaux déjà réalisés dans ce domaine par le Conseil international des aéroports et par l'Association du transport aérien international.

19.14           Achevant ses travaux sur ce point de l'ordre du jour, le Comité examine les propositions de révisions de l'*Exposé récapitulatif de la politique permanente et des pratiques de l'OACI liées à la facilitation*, figurant dans la note WP/41 qui contient une version révisée d'un projet de résolution à soumettre à l'adoption de l'Assemblée (Résolution 19/1).

19.15           Après examen de la version révisée du projet de résolution, et modification des Appendices B, C et D, le Comité convient de recommander à la Plénière d'adopter la résolution ci-après, qui annule et remplace la Résolution A38-16.

**Résolution A39-1 : Exposé récapitulatif de la politique permanente et des pratiques de l'OACI liées à la facilitation**

*L'Assemblée,*

*Considérant* que l'Annexe 9 — *Facilitation* a été établie comme moyen d'exposer clairement les obligations imposées aux États membres par les articles 22, 23 et 24 de la Convention, ainsi que les procédures de normalisation relatives à la satisfaction des exigences normatives dont il est question aux articles 10, 13, 14, 29 et 35,

*Considérant* que la mise en œuvre des normes et pratiques recommandées de l'Annexe 9 est essentielle pour faciliter le congé des aéronefs, des passagers et de leurs bagages, du fret et de la poste, et pour relever les défis que constituent les contrôles aux frontières et les processus aéroportuaires de façon à préserver l'efficacité des opérations de transport aérien,

*Considérant* qu'il est essentiel que les États membres continuent à poursuivre l'objectif qu'est l'efficacité maximale et la sûreté des vols de passagers et de fret,

1.       *Décide* que les Appendices joints à la présente résolution et énumérés ci-après constituent l'Exposé récapitulatif de la politique permanente de l'OACI en matière de facilitation, telle que celle-ci se présente à la clôture de la 39<sup>e</sup> session de l'Assemblée :

Appendice A — Élaboration et mise en œuvre de dispositions relatives à la facilitation

Appendice B — Mesures nationales et internationales visant à garantir la sûreté et l'intégrité de l'identification des voyageurs et des contrôles aux frontières

Appendice C — Initiatives nationales et internationales et coopération en matière de facilitation

Appendice D — Systèmes d'échange de données sur les passagers

2.       *Demande* au Conseil de garder à l'étude l'exposé récapitulatif relatif à la facilitation et de conseiller l'Assemblée si des modifications sont nécessaires ;

3.       *Déclare* que la présente résolution annule et remplace la Résolution A38-16, Exposé récapitulatif de la politique permanente de l'OACI liée à la facilitation.

**APPENDICE A****Élaboration et mise en œuvre de dispositions relatives à la facilitation**

*L'Assemblée,*

*Considérant* que la *Convention relative aux droits des personnes handicapées* et son protocole facultatif, qui ont été adoptés en décembre 2006 par l'Assemblée générale des Nations Unies, sont entrés en vigueur le 3 mai 2008,

*Considérant* que l'élaboration par l'Organisation de spécifications relatives aux documents de voyage lisibles à la machine s'est révélée efficace pour l'élaboration de systèmes qui accélèrent le congé des passagers internationaux et des membres d'équipage aux aéroports, tout en renforçant les programmes de conformité en matière d'immigration,

*Considérant* que l'élaboration d'une série de signes normalisés en vue d'améliorer l'utilisation des aéroports par les voyageurs et les autres utilisateurs s'est révélée efficace et bénéfique,

1. *Prie instamment* les États membres de veiller tout particulièrement à renforcer leurs efforts pour mettre en œuvre les normes et pratiques recommandées de l'Annexe 9 ;
2. *Prie instamment* les États membres de tenir dûment compte du Doc 9984, *Manuel sur l'accès des personnes handicapées au transport aérien*, dans leur mise en œuvre des dispositions pertinentes de l'Annexe 9 ;
3. *Demande* au Conseil de veiller à ce que l'Annexe 9 — *Facilitation* soit d'actualité et réponde aux exigences contemporaines des États membres en ce qui concerne l'administration des contrôles aux frontières, du fret et des passagers, les avancées technologiques liées à cette administration, la facilitation du fret, l'attitude à adopter et les interventions en cas d'événements d'ordre médical ou autres événements perturbateurs pour l'aviation, et les mineurs non accompagnés ;
4. *Demande* au Conseil de veiller à ce que les éléments indicatifs pertinents soient à jour et répondent aux besoins des États membres ;
5. *Demande* au Conseil de s'assurer que les dispositions de l'Annexe 9 — *Facilitation* et de l'Annexe 17 — *Sûreté* soient mutuellement compatibles et complémentaires ;
6. *Demande* au Conseil d'actualiser le Doc 9636 — *Signes internationaux destinés aux usagers des aéroports et des gares maritimes*, pour s'assurer qu'il est à jour et qu'il correspond bien aux besoins des États membres.

## APPENDICE B

### **Mesures nationales et internationales visant à garantir la sûreté et l'intégrité de l'identification des voyageurs et des contrôles aux frontières**

*L'Assemblée,*

*Considérant* que les États membres reconnaissent la pertinence de la gestion de l'identification des passagers et des contrôles aux frontières pour la sûreté de l'aviation et la facilitation,

*Considérant* que les États membres reconnaissent que la capacité d'identifier expressément des personnes nécessite une approche holistique et coordonnée qui lie les cinq éléments interdépendants ci-après de gestion de l'identification des passagers et des contrôles aux frontières en un cadre cohérent :

- a) les documents, outils et méthodes de base nécessaires pour garantir une preuve authentique d'identité ;
- b) la conception et la fabrication de documents lisibles à la machine (DVLM) normalisés, en particulier des passeports électroniques, conformes aux spécifications de l'OACI ;
- c) les procédures et protocoles de délivrance de documents par les autorités compétentes à des détenteurs autorisés, et les contrôles pour lutter contre le vol, la falsification et la perte ;
- d) les systèmes et outils d'inspection pour une lecture et une vérification efficaces et sûres des DVLM aux frontières, y compris l'utilisation du RCP de l'OACI ;
- e) les applications interopérables qui assurent un rapprochement opportun, sûr et fiable des DVLM et de leur titulaire avec les données disponibles et pertinentes au cours des opérations d'inspection ;

*Considérant* que les États membres doivent pouvoir identifier expressément les personnes et ont besoin des outils et mécanismes disponibles pour établir et confirmer l'identité des voyageurs,

*Considérant* que la stratégie du Programme OACI d'identification des passagers (TRIP OACI) constitue le cadre mondial permettant de tirer le maximum de profit des documents de voyage et des contrôles aux frontières en réunissant les éléments de la gestion de l'identification, et en s'appuyant sur le succès du Programme DVLM de l'OACI,

*Considérant* que les États Membres des Nations Unies ont résolu, dans la Résolution 70/1 entérinée le 25 septembre 2015, d'adopter le Programme de développement durable à l'horizon 2030, qui comprend un ensemble de 17 objectifs de développement durable (ODD) reposant sur 169 cibles, la cible 16.9 consistant à fournir à tous une identité juridique, notamment grâce à l'enregistrement des naissances, d'ici à 2030,

*Considérant* que l'authenticité et la validité des documents de voyage lisibles à la machine (DVLM) dépendent de leur lisibilité et de leur protection, des mesures physiques de sûreté y contribuant, et des mesures électroniques de sûreté les garantissant ;

*Considérant* que la limitation du nombre d'états civils pour une personne dépend de la documentation utilisée pour établir l'identité, confirmer la citoyenneté ou la nationalité et évaluer le droit du demandeur de passeport (à savoir la documentation « source ») ;

*Considérant* que le passeport est le document officiel principal qui atteste de l'identité et de la citoyenneté de son titulaire et qu'il est destiné à informer l'État de transit ou de destination que le titulaire peut retourner dans l'État qui a émis le passeport,

*Considérant* que la confiance internationale dans l'intégrité du passeport est cruciale pour le fonctionnement du système des voyages internationaux,

*Considérant* que l'utilisation de passeports vierges volés par des personnes cherchant à entrer dans un pays sous une fausse identité augmente à l'échelle mondiale,

*Considérant* que la sûreté de l'identification des passagers et des contrôles aux frontières dépend d'un solide système de gestion de l'identification et de l'intégrité du processus de délivrance des documents de voyage,

*Considérant* qu'une coopération de haut niveau entre États membres est nécessaire pour intensifier la lutte contre la fraude en matière de passeports, y compris la falsification ou la contrefaçon de passeports, l'utilisation de passeports falsifiés ou contrefaits, l'utilisation de passeports valides par des imposteurs, l'utilisation de passeports expirés, annulés ou obtenus frauduleusement,

*Considérant* que les États membres des Nations Unies ont résolu, dans le cadre de la Stratégie antiterroriste mondiale adoptée le 8 septembre 2006, d'intensifier les efforts et la coopération à tous les niveaux, selon qu'il convient, pour renforcer la sûreté de la fabrication et de la délivrance des documents d'identité et de voyage et pour prévenir et détecter leur falsification ou leur utilisation frauduleuse,

*Considérant* que la Résolution 1373, adoptée par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 28 septembre 2001, oblige tous les États membres à empêcher les mouvements de terroristes ou de groupes terroristes en instituant des contrôles efficaces aux frontières, ainsi que des contrôles lors de la délivrance de documents d'identité et de documents de voyage et en prenant des mesures pour empêcher la contrefaçon, la falsification ou l'usage frauduleux de documents d'identité et de documents de voyage,

*Considérant* qu'une coopération renforcée et intensifiée est nécessaire entre États membres pour combattre et éviter les fraudes en matière d'identification et de documents de voyage,

*Considérant* que les activités criminelles à l'échelle mondiale s'orientent de plus en plus de la fraude concernant les documents de voyage vers la fraude en matière d'identification,

*Considérant* que les titres de voyage prévus par la Convention (CTD) sont des documents de voyage que les États parties à la Convention de 1951 relative au statut des réfugiés (« la Convention de 1951 ») et à

la Convention de 1954 relative aux statuts des apatrides (« la Convention de 1954 ») délivrent aux réfugiés ou aux apatrides résidant régulièrement sur leur territoire (voir l'article 28 de chacune des conventions), et qu'ils constituent donc des documents de voyage prévus dans deux conventions internationales destinées aux personnes bénéficiant d'un statut reconnu internationalement,

*Considérant* que l'OACI a créé le Répertoire de clés publiques (RCP) pour vérifier, valider et authentifier les PLM biométriques (passeports électroniques), renforçant ainsi leur sûreté et l'intégrité des contrôles aux frontières,

*Considérant* que les États membres demandent des programmes de l'OACI une assistance technique et un soutien pour le renforcement des capacités afin de renforcer leurs programmes d'identification des passagers et de contrôles aux frontières,

1. *Prie instamment* les États membres d'identifier expressément les personnes grâce à leurs programmes sur les documents de voyage et sur les contrôles aux frontières, afin d'optimiser les avantages en matière de sûreté et de facilitation, notamment pour éviter les actes d'intervention illicite et autres menaces visant l'aviation civile ;
2. *Prie instamment* les États membres de mettre en œuvre des processus et outils rigoureux pour protéger la sûreté et l'intégrité des documents sources ;
3. *Prie instamment* les États membres de redoubler d'efforts en établissant et en mettant en œuvre un système solide de gestion de l'identification pour préserver la sûreté et l'intégrité du processus de délivrance des documents de voyage ;
4. *Prie instamment* les États membres de redoubler d'efforts en établissant et en mettant en œuvre un système solide de vérification de l'intégrité des passeports électroniques, en particulier par la lecture de leurs signatures électroniques et la vérification de leur validité ;
5. *Demande* au Conseil de charger le Secrétaire général de mettre en œuvre la stratégie TRIP OACI pour aider les États membres à identifier expressément les personnes, et pour renforcer la sûreté et l'intégrité de leurs documents de voyage et de leurs contrôles aux frontières ;
6. *Demande* aux États membres d'intensifier leurs efforts pour garantir la sûreté et l'intégrité de l'identification des voyageurs et des contrôles aux frontières, et de s'aider mutuellement dans ces domaines ;
7. *Prie instamment* les États membres qui ne l'ont pas déjà fait de délivrer des passeports lisibles à la machine conformément aux spécifications du Doc 9303, 4<sup>e</sup> Partie ;
8. *Rappelle* aux États membres de veiller à ce que les passeports non lisibles à la machine soient retirés de la circulation ;
9. *Rappelle* aux États membres de veiller à ce que les documents de voyage délivrés aux réfugiés et aux personnes apatrides (les « titres de voyage prévus par la Convention (TVC) ») soient lisibles à la machine, conformément aux spécifications du Doc 9303 ;

10. *Rappelle* aux États membres d'établir des contrôles pour se prémunir contre le vol de leurs documents de voyage vierges et le détournement de documents de voyage nouvellement délivrés ;
11. *Prie instamment* les États membres qui ont besoin d'assistance pour établir des systèmes efficaces et efficaces d'identification des voyageurs et de contrôle aux frontières de contacter l'OACI sans tarder ;
12. *Demande* au Conseil de veiller à ce que les spécifications et éléments indicatifs du Doc 9303, *Documents de voyage lisibles à la machine*, restent à jour compte tenu des progrès technologiques ;
13. *Demande* au Conseil de continuer de chercher des solutions technologiques en vue de renforcer la sûreté et la facilitation des contrôles aux frontières tout en améliorant les formalités de congé, comme les postes de contrôle frontalier automatisé (CFA) ;
14. *Demande* au Conseil de mettre à jour le *Guide pour l'émission de titres de voyage de la Convention lisibles à la machine pour les réfugiés et les apatrides*, élaboré par l'OACI et le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) ;
15. *Demande* au Conseil de poursuivre les travaux pour renforcer davantage la sûreté et l'intégrité de l'identification des passagers et des contrôles aux frontières et d'élaborer des éléments indicatifs pour aider les États membres à faire avancer la réalisation de ces objectifs ;
16. *Prie instamment* le Conseil de chercher à intensifier l'assistance et le soutien au renforcement des capacités des États membres dans les domaines de l'identification des passagers et des contrôles aux frontières, notamment en s'assurant que l'OACI joue un rôle proactif de chef de file pour ce qui est de faciliter et de coordonner cette assistance dans la communauté internationale ;
17. *Prie instamment* tous les États membres de s'inscrire au RCP de l'OACI et d'utiliser les informations disponibles sur ce répertoire pour valider les DVLM électroniques aux points de contrôle ;
18. *Rappelle* aux États membres qui ne le font pas déjà de fournir de façon systématique et opportune des données sur les documents volés, perdus ou révoqués à la base de données sur les documents de voyage volés (SLTD) d'Interpol ;
19. *Prie instamment* les États membres qui ne le font pas déjà de vérifier, aux points de contrôle frontalier des entrées et des départs, les documents de voyage des personnes effectuant des voyages internationaux en les comparant aux informations de la base de données d'Interpol sur les documents de voyage volés ou perdus (SLTD).
20. *Prie instamment* les États membres de mettre en place des mécanismes efficaces et efficaces afin de mettre en œuvre la transmission de données à la base de données SLTD et sa consultation.

## APPENDICE C

### Initiatives nationales et internationales et coopération en matière de facilitation

*L'Assemblée,*

*Considérant* qu'il est nécessaire que les États membres poursuivent leur action pour améliorer l'efficacité et le fonctionnement des formalités de congé et de contrôle,

*Considérant* que l'institution et l'intervention active de programmes et comités nationaux de facilitation sont un moyen éprouvé d'apporter les améliorations requises,

*Considérant* que la coopération en matière de facilitation entre États membres et avec les différentes parties nationales et internationales intéressées par les questions de facilitation, a été avantageuse pour toutes les parties en cause,

*Considérant* qu'une telle coopération est devenue essentielle étant donné la prolifération de systèmes non uniformes d'échange de données passagers, qui compromet la viabilité de l'industrie du transport aérien,

*Considérant* qu'à l'échelle mondiale, la menace de transmission des maladies transmissibles passant par le transport aérien a augmenté au cours des dernières années,

*Considérant* que l'Annexe 9 couvre la facilitation de l'assistance aux victimes d'accidents d'aviation et à leurs familles,

1. *Prie instamment* les États membres d'instituer et d'utiliser des programmes et comités nationaux de facilitation, et d'adopter des politiques de coopération à l'échelon régional entre États voisins ;
2. *Prie instamment* les États membres de participer à des programmes régionaux de facilitation d'autres organisations de l'aviation intergouvernementales ;
3. *Prie instamment* les États membres de prendre toutes les dispositions nécessaires, par le truchement de programmes et comités nationaux de facilitation ou par d'autres moyens appropriés :
  - a) pour attirer régulièrement l'attention de toutes les administrations intéressées sur la nécessité :
    - 1) de rendre les règlements et pratiques nationaux conformes aux dispositions et à l'esprit de l'Annexe 9 ;
    - 2) de trouver des solutions satisfaisantes aux problèmes courants dans le domaine de la facilitation ;
  - b) pour prendre l'initiative des mesures d'application nécessaires ;
4. *Prie instamment* les États membres d'encourager l'étude des problèmes de facilitation par leurs programmes et comités nationaux de facilitation et d'autres programmes et comités de facilitation, et

de coordonner leurs conclusions avec celles des autres États membres avec lesquels ils ont des liaisons aériennes ;

5. *Prie instamment* les États membres limitrophes ou voisins de se consulter sur les problèmes communs qu'ils seraient susceptibles d'avoir à résoudre dans le domaine de la facilitation, chaque fois qu'il apparaît qu'une telle consultation pourrait permettre de trouver une solution uniforme à ces problèmes ;

6. *Prie instamment* les États membres, les exploitants d'aéronefs et les exploitants d'aéroport de continuer de coopérer intensivement en vue de :

- a) repérer les problèmes de facilitation et y trouver des solutions ;
- b) concevoir des arrangements de coopération pour la prévention du trafic illicite de stupéfiants, de l'immigration illégale, de la propagation de maladies transmissibles et des autres menaces aux intérêts nationaux ;

7. *Prie instamment* les États membres d'engager les exploitants d'aéronefs et d'aéroports et les associations regroupant ces exploitants à participer aux systèmes électroniques d'échange de données en vue d'acheminer avec le maximum d'efficacité les marchandises aux aéroports internationaux ;

8. *Prie instamment* les États membres de mettre en œuvre les dispositions de l'Annexe 9 en vue de faciliter l'assistance aux victimes d'accidents d'aviation et à leurs familles ;

9. *Prie instamment* les États et les exploitants d'aéronefs et d'aéroports, en collaboration avec les organisations internationales intéressées, de faire tout leur possible pour accélérer l'acheminement et le dédouanement du fret aérien, tout en garantissant la sûreté de la chaîne d'approvisionnement internationale ;

10. *Prie instamment* les États membres d'établir un dialogue et une coopération entre les organismes nationaux et régionaux liés à la facilitation et à la sûreté.

## APPENDICE D

### Systemes d'échange de données sur les passagers

*L'Assemblée,*

*Considérant* qu'il est nécessaire que les États membres poursuivent leur action pour améliorer l'efficacité et le fonctionnement des formalités de congé et de contrôle,

*Considérant* que le Conseil de sécurité des Nations Unies, au paragraphe 9 de la Résolution 2178 (2014), invite les États membres «à exiger des compagnies aériennes opérant sur leur territoire qu'elles communiquent à l'avance aux autorités nationales compétentes des informations sur les passagers afin de détecter le départ de leur territoire, ou la tentative d'entrée sur leur territoire ou de transit par leur territoire, à bord d'appareils civils, de personnes désignées par le Comité faisant suite aux résolutions 1267 (1999) et 1989 (2011) (« le Comité »), et les invite également à signaler au Comité

tout départ de leur territoire, ou toute tentative d'entrée sur leur territoire ou de transit par leur territoire, de telles personnes et à communiquer ces informations à l'État de résidence ou de nationalité de la personne, selon qu'il conviendra et conformément au droit interne et aux obligations internationales »,

1. *Prie instamment* les États membres d'engager les exploitants d'aéronefs offrant des services de transport aérien international à participer aux systèmes électroniques d'échange de données en fournissant des renseignements préalables concernant les voyageurs afin d'acheminer avec le maximum d'efficacité les passagers aux aéroports internationales ;

2. *Prie instamment* les États membres de s'assurer que, dans l'utilisation des systèmes électroniques d'échange de données, leurs exigences en matière de données sur les passagers soient conformes aux normes internationales adoptées à cet effet par les institutions compétentes du système des Nations Unies, et d'assurer la sécurité de ces données ;

3. *Prie instamment* les États membres de s'aider entre eux et de partager des meilleures pratiques, selon le cas, pour mettre en place des systèmes d'échange de données sur les passagers.

— FIN —